



**Built to Lead**

Для немедленной публикации: 16.08.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 18 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ОПТИМИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОТРАСЛИ В ЮЖНОЙ ГРУППЕ ОКРУГОВ (SOUTHERN TIER AGRICULTURAL INDUSTRY ENHANCEMENT PROGRAM)**

*Лауреатами конкурса на выделение средств стали 214 проектов по увеличению объемов сельскохозяйственного производства и улучшению экологической обстановки в 11 округах*

*Гранты будут способствовать дальнейшей реализации плана «Развитие Южных регионов» (Southern Tier Soaring) — инициативы по восстановлению южных районов, принятой для развития экономики и создания дальнейших перспектив*

***Получены средства для проведения второго тура подачи заявок***

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении первых грантов на сумму 18 млн долларов в рамках «Программы оптимизации сельскохозяйственной отрасли в Южной группе округов» (Southern Tier Agricultural Industry Enhancement Program). Эта программа позволяет фермерам и агропромышленным предприятиям расширять и совершенствовать свою деятельность, а также способствует ответственному использованию и охране природных ресурсов штата. Лауреатами первого этапа конкурса кандидатов на предоставление средств стали 214 проектов из 11 округов Южных регионов штата (Southern Tier).

«Эти гранты будут способствовать устойчивому развитию сельского хозяйства, которое играет ключевую роль в растущей экономике Южных регионов (Southern Tier), — **заявил Губернатор Куомо (Cuomo).** — Эти средства не только способствуют дальнейшему развитию деятельности сотен фермерских хозяйств и укреплению устойчивости экологической обстановки — они в то же время послужат основой для достижения дальнейших успехов в развитии этого региона на многие годы вперед».

Предоставление финансирования проектам-лауреатам осуществлялось по мере поступления заявок, причем для реализации каждого проекта, который предусматривал увеличение объемов и повышение рентабельности сельхозпроизводства, а также меры по улучшению защиты или рациональному использованию природных ресурсов, была предоставлена сумма до 100 000 долларов. Эти средства пойдут на покрытие расходов, связанных со строительством, ремонтом, орошением, проведением дренажных работ, установкой ограждений и садовых шпалер, обустройством теплиц и осуществлением мер по улучшению

защиты окружающей среды. Оставшиеся средства в размере порядка 4 млн долларов будут распределены между участниками второго этапа подачи заявок.

Право на получение финансирования предоставляется тем подателям заявок, которые принимают участие в «Программе управления природными ресурсами в сельскохозяйственном секторе штата Нью-Йорк» (New York State Agricultural Environmental Management). «Программа управления природными ресурсами в сельскохозяйственном секторе» (Agricultural Environmental Management). — это поощрительная программа, призванная содействовать фермерам в достижении их хозяйственных целей при внедрении лучших практических методов защиты окружающей среды. Проекты, задачей которых является более рациональное использование природных ресурсов, также получают дополнительное финансирование на сумму в 10 000 долларов.

Реализацией данной программы руководит Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) совместно с Окружными ведомствами охраны почв и водных ресурсов (Soil & Water Conservation Districts). Окружные ведомства охраны почв и водных ресурсов (Soil & Water Conservation Districts) будут осуществлять надзор за использованием средств, предоставленных для реализации следующих программ:

<b>Округ</b>	<b>Количество проектов</b>	<b>Сумма</b>
Округ Аллегейни (Allegany)	15	\$1,349,014.00
Округ Брум (Broome)	9	\$797,320.00
Округ Катарогас (Cattaraugus)	20	\$1,677,752.00
Округ Чатокуа (Chautauqua)	51	\$4,263,516.00
Округ Шиманг (Chemung)	5	\$450,000.00
Округ Чинанго (Chenango)	12	\$1,115,788.00
Округ Делавэр (Delaware)	28	\$2,224,512.00
Округ Скайлер (Schuylers)	11	\$900,000.00
Округ Стюбен (Steuben)	41	\$3,456,170.00
Округ Тайога (Tioga)	14	\$1,237,013.00
Округ Томпкинс (Tompkins)	8	\$620,390.00
<b>Всего</b>	<b>214</b>	<b>\$18,091,475.00</b>

**Руководитель Департамента сельского хозяйства штата Ричард А. Болл (Richard A. Ball) подчеркнул:** «Такие важные проекты, ставшие возможными благодаря столь огромной инвестиции, откроют масштабные перспективы для всего региона, данной отрасли и окружающей среды. Я благодарен Губернатору Куомо (Cuomo) за его приверженность идее успешного развития сельскохозяйственной отрасли штата Нью-Йорк, и я с нетерпением жду второго тура подачи заявок на финансирование, который еще больше докажет эффективность этой программы».

**Председатель Сенатской комиссии по сельскому хозяйству Пэтти Ритчи (Patty Ritchie) сказала:** «Сельскохозяйственные предприятия имеются в каждом уголке нашего штата, а фермерство остается нашей главной индустрией, важным источником экономической деятельности и создания рабочих мест для жителей всех районов штата Нью-Йорк. Я с радостью вижу, как эти финансовые вложения образуют основу для дальнейших успехов развития фермерства в штате Нью-Йорк, и я надеюсь увидеть в дальнейшем не только то, как эти средства способствуют укреплению нашей сельскохозяйственной отрасли, но также и то, как эти ресурсы помогают нашим фермерам следовать давним традициям бережного отношения к земле, которую они обрабатывают».

**Член законодательного собрания, Председатель комитета Законодательного собрания по вопросам сельского хозяйства Билл Мэги (Bill Magee) отметил:** «Дальнейшее вложение инвестиций в сельское хозяйство имеет решающее значение для экономики нашего штата, и эти гранты будут эффективно работать, ускоряя развитие, укрепляя и обеспечивая экологическую целостность наших фермерских хозяйств. Находящиеся в совместном управлении Окружных ведомств охраны почв и водных ресурсов (Soil & Water Conservation Districts, SWCD), эти инвестиции в фермерские хозяйства будут способствовать экологической устойчивости и дальнейшему обеспечению производства сельскохозяйственной продукции, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он вкладывает эти средства в грядущие перспективы развития аграрного сектора штата Нью-Йорк, а именно в сельское хозяйство Южных регионов (Southern Tier)».

Второй этап финансирования на сумму порядка 4 млн долларов будет направлен на осуществление проектов в шести округах, включая , включая Брум (Broome), Катарогас (Cattaraugus), Чинанго (Chenango), Стюбен (Steuben), Тайога (Tioga) и Томпкинс (Tompkins). Бланки заявок и полные квалификационные требования можно получить в Окружных ведомствах охраны почв и водных ресурсов (Soil & Water Conservation Districts, SWCD) вышеназванных округов. Контактная информация SWCD находится [здесь](#).

### **Ускорение реализации программы «Развитие южных регионов» (Southern Tier Soaring)**

«Развитие южных регионов» (“Southern Tier Soaring”) — всеобъемлющий план, способствующий надежному экономическому росту и развитию региона. Начиная с 2012 года штат уже инвестировал в регион более 3,1 млрд долларов, что послужило фундаментом для осуществления этого плана по привлечению талантливых работников, развитию бизнеса, и внедрению инноваций. Сегодня уровень безработицы снижается до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии; идет процесс снижения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль; а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций

становятся такие города как Бингхэмптон, Джонсон-Сити и Корнинг.

Сейчас в регионе ускоряется программа по развитию южных регионов, получено 500 миллионов долларов инвестиций в рамках инициативы возрождения, объявленной губернатором Куомо в декабре 2015 года. Вложенные штатом 500 миллионов долларов побудят частный бизнес инвестировать значительно больше 2,5 миллиардов долларов; план регионального развития также подразумевает создание 10 200 новых рабочих мест. Более подробная информация [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418